

Iglesia Católica San Carlos Borromeo

Estado de la Parroquia 2026

A la Comunidad Parroquial de San Carlos Borromeo

El Consejo Parroquial, como cuerpo representativo de nuestra familia parroquial, actúa como cuerpo asesor de nuestro párroco. Nuestra misión es servir y guiar a la Parroquia de San Carlos Borromeo a través de un liderazgo eficaz, la comunicación y el asesoramiento para el crecimiento y la unidad de la Iglesia.

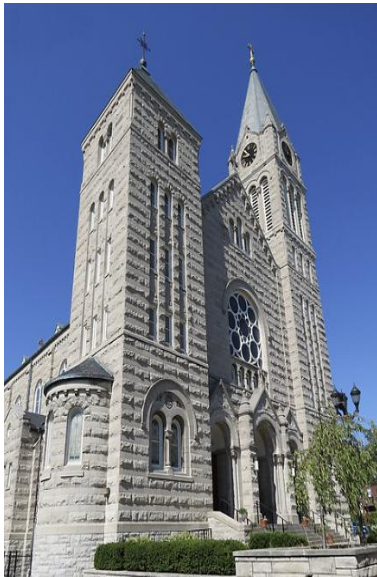
Fieles a nuestro compromiso con la transparencia y comunicación, nos complace compartir este informe anual. De acuerdo con los Estatutos actualizados del Consejo Parroquial, el trabajo del Consejo se organiza a través de cinco comisiones: Culto y Vida Espiritual, Educación, Pastoral Social (Outreach), Construcción de Comunidad y Administración. El siguiente informe destaca las actividades y los logros alcanzados en cada una de estas áreas durante el año pasado, así como las oportunidades que tenemos por delante.

Les animamos a reflexionar en oración sobre esta información y a seguir uniéndose a nosotros en el servicio y la corresponsabilidad, para que San Carlos Borromeo continúe siendo un signo vibrante de Jesucristo para todos.

Hoy San Carlos Borromeo

La Parroquia de San Carlos Borromeo fue fundada hace más de 200 años. Desde sus humildes comienzos en 1791, nuestra parroquia ha crecido hasta convertirse en una comunidad de más de 1.200 familias activas que rinden culto en dos sedes. A lo largo de generaciones, los feligreses han construido y sostenido fielmente un sólido cimiento, arraigado en la fe y la tradición católica.

Hoy en día, nuestra parroquia cuenta con dos sedes dentro de sus límites territoriales..



El campus Borromeo, situado cerca del río Misuri, alberga la Iglesia de San Carlos Borromeo, con capacidad para aproximadamente 450 feligreses por misa. El campus también incluye nuestra escuela parroquial —que atiende desde el nivel preescolar hasta el octavo grado—, las oficinas parroquiales y espacios de reunión de la parroquia donde se llevan a cabo programas de formación en la fe, reuniones de ministerios, eventos sociales y actividades comunitarias.

El campus de Portage des Sioux, situado cerca del río Misisipi, alberga la Iglesia de San Francisco de Asís, con capacidad para aproximadamente 200 feligreses por misa. El campus también respalda un programa de educación religiosa (PSR), eventos parroquiales y tradiciones de muchos años dentro de la comunidad de Portage.



Tenemos la bendición de compartir el clero con nuestra parroquia vecina y somos atendidos por:

- Reverendo James Theby – Párroco
- Reverendo George Staley – Párroco Asociado
- Diácono transitorio Michael Laugeman

Además, somos asistidos por tres diáconos permanentes:

- Diácono Carlos García
- Diácono Scot McCullough
- Diácono Steven Moeller

Este año, San Carlos Borromeo tuvo el honor de ser seleccionado como Lugar de Peregrinación Designado para el Jubileo del Bicentenario dentro de la Arquidiócesis de San Luis. En honor al 200.º aniversario de la Arquidiócesis, la Santa Sede, a través de la Penitenciaría Apostólica, concedió una indulgencia plenaria a disposición de los fieles hasta el 26 de julio de 2026. Esta designación reconoce tanto el legado histórico de nuestra parroquia como su papel continuo en la vida espiritual de la Arquidiócesis de San Luis.

Además, este año la Iglesia ha proclamado un Año Jubilar especial con motivo del octavo centenario de la muerte de San Francisco de Asís. Roma ha concedido una indulgencia plenaria a todos los fieles que participen en el Año de San Francisco realizando una peregrinación a cualquier iglesia conventual franciscana o lugar de culto dedicado a San Francisco. Tenemos la dicha de que nuestro recinto de Portage des Sioux cumple con los criterios establecidos por este decreto especial, y la indulgencia concedida estará disponible durante todo el año.

Mientras continuamos fortaleciendo la unidad entre nuestros dos recintos, nos sentimos alentados por el creciente sentido de colaboración y misión compartida en toda la parroquia.

Estructura de las comisiones del Consejo Parroquial:

De conformidad con los estatutos de nuestro Consejo Parroquial, el Consejo organiza su labor a través de cinco comisiones: Culto y Vida Espiritual, Educación, Construcción de Comunidad, Pastoral Social (Outreach) y Administración. Cada comisión está representada por miembros del Consejo que actúan como enlaces con los ministerios comprendidos en su área de enfoque. Esta estructura permite al Consejo coordinar, revisar y apoyar de manera más eficaz los numerosos ministerios que contribuyen a la vida espiritual y comunitaria de San Carlos Borromeo.

A continuación, se presenta un resumen de las actividades y novedades desarrolladas en el seno de cada comisión durante el último año.

Comisión de Culto y Vida Espiritual

La Comisión de Culto y Vida Espiritual apoya la vida litúrgica de nuestra parroquia supervisando ministerios tales como el de música, lectores, acólitos, ministros de la Eucaristía y ujieres. Mediante una cuidadosa coordinación y un servicio fiel, estos ministerios contribuyen a asegurar que cada Misa sea reverente, acogedora y espiritualmente enriquecedora para nuestra comunidad parroquial.

Uno de los acontecimientos más significativos de este año fue el ajuste en el horario de las Misas parroquiales. En respuesta a los cambios en las asignaciones sacerdotales y al número de clérigos disponibles para servir a nuestra comunidad, la parroquia implementó un horario revisado que ahora incluye una Misa de Vigilia los sábados a las 4:00 p. m. Esta incorporación ofrece una mayor flexibilidad para las familias y los feligreses, al tiempo que garantiza el acceso continuo a la Eucaristía en ambos recintos.

Nuestro horario actual de celebraciones litúrgicas incluye:

Misa dominical

Sábado: 4:00 p. m.

Domingo: 8:00 a. m.

Domingo: 8:15 a. m. (Campus San Francisco de Asís)

Domingo: 10:00 a. m.

Domingo: 12:00 p. m. (Misa en español)

Horario de confesiones

Miércoles: 5:00 – 6:00 p. m.

Sábado: 2:30 – 3:45 p. m.

El primer domingo de cada mes, después de la Misa de las 8:15 a. m. en San Francisco de Asís.

Misa diaria

De lunes a viernes a las 8:00 a. m.

Miércoles a las 6:15 p. m. (Misa en español)

Adoración

Todos los lunes: 8:30 a. m. – 6:00 p. m.

Tercer sábado del mes: 8:00 p. m. – medianoche (en español)

Estos ajustes reflejan nuestro compromiso continuo de hacer accesibles los sacramentos, al tiempo que administramos con responsabilidad los recursos clericales confiados a nuestra parroquia.

Dentro de la Comisión, las mejoras de este año han incluido una programación más eficiente de los acólitos, lectores y ujieres; oportunidades continuas de formación para aquellos que disciernen el servicio como Ministros de la Eucaristía y lectores; y esfuerzos para reclutar nuevos cantantes e instrumentistas con el fin de fortalecer nuestro ministerio musical.

Como Sitio de Peregrinación designado para el Jubileo del Bicentenario, somos especialmente conscientes de las oportunidades espirituales disponibles durante este año de gracia. Seguimos agradecidos por los numerosos feligreses que sirven fielmente en los ministerios litúrgicos, e invitamos a otros a considerar en oración de qué manera pueden participar en la celebración de la Misa.

Comisión de Educación

La Comisión de Educación respalda la misión de formación en la fe dentro de la Parroquia San Carlos Borromeo, supervisando los ministerios que fomentan el desarrollo espiritual, intelectual y moral en todas las edades. Esto incluye nuestra escuela parroquial, los programas de la Escuela Parroquial de Religión (PSR), la preparación sacramental y las iniciativas de formación en la fe para adultos.

Escuela San Carlos Borromeo

El ministerio más grande que apoya nuestra parroquia es nuestra escuela parroquial. Actualmente contamos con más de 288 estudiantes inscritos, desde el jardín de infancia hasta el octavo grado. Como escuela parroquial, este ministerio se une a la parroquia en nuestra misión de formar discípulos y edificar la vida de la Iglesia; en esta misión, somos guiados por el Espíritu Santo. Mediante la integración de la fe y la formación académica, nuestra escuela forma a los estudiantes en el conocimiento y la virtud, capacitándolos para buscar la verdad, vivir con integridad y servir a Dios y al prójimo.



- 288 estudiantes en total (K-8.º grado); 174 familias (K-8.º grado)
- El 87 % de las familias de la escuela indicaron a San Carlos Borromeo o a San Pedro (en St. Charles) como su parroquia
- 32 miembros del cuerpo docente y del personal

Arraigados en nuestra fe católica, los estudiantes participan en una formación intelectual, espiritual y moral destinada a prepararlos para una vida guiada por la verdad. Un elemento central de esta formación es la recepción frecuente de los sacramentos y la participación activa en la vida parroquial. Se guía a los estudiantes hacia un encuentro personal con Jesucristo y se les brindan oportunidades para profundizar esta relación con Él. A través de la práctica de la fe y de la rica vida sacramental de la escuela, profundizan su comprensión del Evangelio, crecen en virtud y abrazan el servicio cristiano, reafirmando así su compromiso con Cristo y Su Iglesia.

Los estudiantes son desafiados académicamente en todas las materias fundamentales y se les anima a crecer como personas integrales a través de asignaturas especiales como STEM, Educación Física, Arte y Música. Las evaluaciones de NWEA se realizan tres veces al año en todos los niveles escolares con el fin de establecer objetivos y evaluar el progreso. Los maestros pueden utilizar los datos de NWEA para orientar la instrucción y atender las necesidades particulares de cada niño. St. Carlos Borromeo se sitúa entre las diez mejores escuelas de la Arquidiócesis de St. Luis, tanto en términos de crecimiento como de rendimiento académico, según la evaluación NWEA MAP Growth. Los estudiantes de octavo grado continúan manteniendo una tasa de aceptación del 100% en la escuela secundaria de su primera elección; entre las instituciones a las que han asistido nuestros graduados recientes se encuentran: Duchesne High School, St. Dominic High School, Incarnate Word Academy, CBC High School, DeSmet Jesuit High School, St. Joseph Academy y otras más. La escuela cuenta también con un consejero de aprendizaje, una enfermera y un consejero escolar para ayudar a satisfacer las necesidades integrales de nuestros estudiantes.

A medida que los estudiantes avanzan hacia el 8.º grado, se preparan para el Sacramento de la Confirmación fortaleciendo su conocimiento de la fe y su dedicación al servicio del pueblo de Dios. Estas experiencias los transforman en jóvenes, hombres y mujeres, listos para continuar esta misión de crecimiento espiritual, excelencia académica y liderazgo de servicio.

El costo de educar a cada estudiante supera los \$9,000 anuales; para apoyar este ministerio vital, la parroquia proporciona un subsidio anual destinado a asistir a la comunidad escolar de K-8. Este apoyo financiero ayuda a cubrir la brecha entre el monto de la matrícula y el costo real de la educación, permitiendo a las familias brindar a sus hijos una formación académica integral arraigada en los valores católicos. Durante el último año escolar, este subsidio superó los \$750,000, garantizando que la educación católica siga siendo accesible para nuestras familias.

Este subsidio ha llegado a representar más del 75% del ofertorio semanal de la Parroquia San Carlos Borromeo, lo cual — sin cambios en nuestros ingresos generales— hace que la sostenibilidad a largo plazo resulte cada vez más difícil. Durante más de una década, aproximadamente el 60% de los fondos operativos de la parroquia se han destinado anualmente a apoyar a la escuela parroquial. Si bien la matrícula escolar se mantiene acorde con la de una parroquia de nuestro tamaño, las contribuciones del ofertorio han disminuido, lo que ha generado una gran dependencia de los ahorros parroquiales para mantener este ministerio vital. Sin un enfoque equilibrado, corremos el riesgo de poner en peligro no solo el futuro de la escuela, sino también otros ministerios esenciales parroquiales.

Abordar este desafío financiero requiere una respuesta colectiva. Nuestro objetivo es continuar apoyando a la escuela al tiempo que aseguramos la estabilidad a largo plazo para toda la parroquia, con la cual compartimos una misma misión. Como Consejo Parroquial, reconocemos que esta situación se ha desarrollado a lo largo de varios años y que la responsabilidad de la misma no recae únicamente en las familias que actualmente asisten a la escuela. Se trata de un desafío que exige un compromiso compartido por parte de toda la comunidad parroquial.

La escuela ha estado gestionando activamente sus gastos para ajustarlos al nivel de matrícula, con el fin de seguir ofreciendo una educación y una formación en la fe de alta calidad. Los ajustes anuales en las matrículas ayudan a hacer frente al aumento de los costos, incluidos los salarios del personal, el seguro médico y los beneficios, así como los gastos necesarios para las instalaciones y los materiales didácticos. La escuela trabaja en estrecha colaboración con la Arquidiócesis para identificar medidas de ahorro, garantizando así que tanto la escuela como la parroquia puedan prosperar juntas.

La matrícula anual para un solo hijo es de \$7,809, con varios cambios significativos en las cuotas para el próximo año escolar:

- Para 2 hijos, el costo será de \$12,159
 - Para 3 hijos, el costo será de \$14,291
 - Toda familia que no sea católica o que no sea feligrés estará sujeta a un cargo adicional de \$500 por hijo
- * Se define como «no feligrés» a quien no está registrado en la Parroquia de St. Charles Borromeo o en la de St. Peter

Escuela Parroquial de Religión (PSR) – Campus San Carlos Borromeo

El programa PSR continúa atendiendo a más de 124 estudiantes de 1.º a 8.º grado, al tiempo que acompaña a adultos adicionales a través del OCIA y la preparación sacramental. Durante el año de formación actual:

- 59 niños se están preparando para la Primera Comunión
- 51 estudiantes se están preparando para la Confirmación
- 31 personas están participando en la formación del OCIA.

Este año también trajo consigo un cambio pastoral en la estructura del PSR, trasladando las clases a los miércoles por la tarde para que los estudiantes y sus familias pudieran participar en la Misa como parte de su experiencia formativa. Este cambio refleja el deseo de la parroquia de asegurar que la formación en la fe fluya directamente de la vida litúrgica de la Iglesia, con la Eucaristía en su centro.

Actualmente, el programa cuenta con el apoyo de 13 catequistas y voluntarios que colaboran semanalmente en la instrucción y la formación. A medida que el programa PSR continúa creciendo, se volverá imperativo fortalecer y cultivar un equipo estable de catequistas. El fortalecimiento de este equipo permitirá a nuestra parroquia brindar un mejor apoyo a los estudiantes, ofrecer una mayor coherencia a las familias y fomentar una colaboración más sólida entre quienes prestan servicio en el área de la formación.

Desde el punto de vista administrativo, hemos logrado avances significativos en la organización de los registros sacramentales, los datos de inscripción y el control de asistencia. Además, el programa continúa brindando apoyo a las familias con necesidades de aprendizaje particulares mediante planes de formación individualizados, así como a los estudiantes que reciben educación en el hogar y participan en la preparación sacramental.

Mirando al futuro, las prioridades a largo plazo del programa incluyen fortalecer los vínculos entre la catequesis y los estudiantes, ampliar la catequesis para toda la familia y aumentar las oportunidades de participación en el culto dominical y la Adoración Eucarística en todos los grados, con el fin de profundizar nuestra conexión con la liturgia. El objetivo es cultivar una cultura de discipulado en nuestra parroquia. A través de la formación del PSR, ayudamos a formar una generación de católicos que conocen a Cristo, aman a Su Iglesia y viven su vocación con valentía y fidelidad.

Escuela Parroquial de Religión (PSR) – Campus San Francisco de Asís

Ampliando esa misión, el programa PSR del campus de St. Francis atiende actualmente a 23 estudiantes pertenecientes a 12 familias, con clases organizadas en diversos niveles escolares.

En este campus, los estudiantes también participan en iniciativas de servicio parroquial, tales como la Colecta de Alimentos de Otoño y el «Árbol de la Generosidad» de Navidad; asimismo, los estudiantes de mayor edad colaboran en la organización de eventos como la Búsqueda de Huevos de Pascua de la parroquia, destinada a los niños más pequeños.

El programa celebra tres Misas con la participación de toda la escuela cada año, incluyendo la Fiesta de San Francisco, la Misa de la Primera Reconciliación y la Misa de celebración de la Primera Comunión. Estas celebraciones contribuyen a vincular más profundamente a los estudiantes y a sus familias con la vida sacramental de la Iglesia.

Comisión de Construcción Comunitaria

La Comisión de Construcción de la Comunidad apoya a los ministerios que fomentan la fraternidad, el discipulado y la conexión dentro de la comunidad de San Carlos Borromeo. Este año, la Comisión identificó y organizó 28 ministerios activos que prestan servicio a feligreses de todas las edades en ambos campus.

Estos ministerios brindan oportunidades para la formación en la fe, la convivencia, el servicio y la participación cultural dentro de nuestra parroquia. Apoyan el desarrollo juvenil, a las familias jóvenes, a los grupos de fe para adultos, a las tradiciones parroquiales y a los encuentros comunitarios que fortalecen las relaciones en toda la parroquia.

Uno de los objetivos principales de la Comisión este año fue identificar todos los ministerios activos y asegurar que estuvieran claramente representados en el sitio web de la parroquia, para que los feligreses pudieran descubrir con mayor facilidad las oportunidades de participación e involucramiento.

Los siguientes ministerios se encuentran actualmente bajo la Comisión de Construcción de la Comunidad:

- Asociación Atlética
- Picnic Parroquial de Borromeo
- Grupo de Costura de Borromeo
- Boy Scouts
- Cub Scouts
- Cena y Subasta (bienal)
- Fe Viva en el Hogar
- Cenas de Pescado Frito
- Girl Scouts
- Estudio Bíblico Hispano
- Coro Hispano
- Hispanos - Emaús Hombres
- Hispanos - Emaús Mujeres
- Adoración Nocturna Hispana

- Caballeros de Colón
- Sodalicio de Damas
- Estudio Bíblico para Hombres
- Torneo de Golf de SCB
- Grupo de Oración "Set Ablaze"
- Grupo de Apoyo para Necesidades Especiales
- Jóvenes Adultos de San Carlos
- Picnic Parroquial de San Francisco
- Grupo de Costura de San Francisco
- Noche de Trivia
- Estudio Bíblico para Mujeres
- Convivencia de Mujeres
- Estudio Bíblico para Jóvenes Adultos
- Parejas Jóvenes Casadas

A través de estos ministerios, los feligreses continúan fortaleciendo sus relaciones, profundizando su fe y construyendo unidad en toda la familia parroquial de San Carlos Borromeo.

Comisión de Pastoral Social (Outreach)

La Comisión de Pastoral Social (Outreach) apoya ministerios que extienden el amor de Cristo más allá de los muros de nuestra parroquia, a través del servicio, la caridad y el acompañamiento compasivo. Estos ministerios reflejan nuestro llamado a ser un signo visible de Jesucristo en la comunidad en general.

Entre las iniciativas de servicio comunitario más activas se encuentra la Sociedad de San Vicente de Paúl, que continúa asistiendo a personas y familias que atraviesan dificultades. A través del apoyo directo y la generosidad de la parroquia, este ministerio brinda asistencia práctica, al tiempo que ofrece dignidad y esperanza a quienes lo necesitan.

Nuestras iniciativas estacionales también se mantienen firmes. El «Árbol de la Generosidad» (Giving Tree) durante el Adviento y la Colecta de Alimentos de Acción de Gracias —respaldadas por los estudiantes de nuestros programas de Educación Religiosa (PSR) en ambos campus— proporcionan recursos esenciales a las familias de la localidad. Estos esfuerzos no solo sirven a quienes lo necesitan, sino que también enseñan a nuestros jóvenes feligreses la importancia de vivir la fe a través de las obras de misericordia.

Otros ministerios adicionales —incluyendo el (las Charolas de San Patricio)«St. Patrick Casserole», la «Colecta de Biberones» (Baby Bottle Drive) y el programa «Una Comida al Mes» para apoyar a familias en crisis, así como diversas iniciativas provida— permiten a los feligreses caminar junto a otros durante momentos de necesidad y transición.

A través de estos esfuerzos de servicio comunitario, San Carlos Borromeo continúa su larga tradición de servicio arraigada en la fe. Seguimos profundamente agradecidos con los numerosos voluntarios que entregan generosamente su tiempo y sus talentos.



Comisión de Administración

La Comisión de Administración respalda la gestión responsable de los recursos y las instalaciones parroquiales, así como la planificación a largo plazo. Esto incluye la supervisión de las operaciones parroquiales, la transparencia financiera, las mejoras de capital y la coordinación con la oficina administrativa de la parroquia y la Arquidiócesis.

Corresponsabilidad y donaciones parroquiales

La labor continua de la Parroquia San Carlos Borromeo es posible gracias a la generosa corresponsabilidad de nuestros feligreses. Las familias de la parroquia apoyan la misión de la Iglesia mediante contribuciones regulares al ofertorio, así como a través de su participación en iniciativas especiales, tales como la Campaña de Capital y los eventos parroquiales de recaudación de fondos.

Los feligreses pueden contribuir de diversas maneras, incluyendo los tradicionales sobres de ofrenda, las donaciones en línea a través de Push Pay, los servicios bancarios de pago de facturas y los programas de donaciones igualadas por parte

de los empleadores, cuando estos estén disponibles. Estas opciones brindan a las familias la flexibilidad necesaria para apoyar a la parroquia de manera constante a lo largo del año. Seguimos profundamente agradecidos por la generosidad de la comunidad parroquial, cuya fiel administración sostiene los ministerios, las instalaciones y las iniciativas de servicio de la Parroquia San Carlos Borromeo.

Actualización de la campaña de capital

En julio de 2024, la parroquia de San Carlos Borromeo inició una Campaña de Capital de tres años con el objetivo de recaudar 2,3 millones de dólares para atender necesidades significativas en las instalaciones de todo nuestro recinto parroquial. Este esfuerzo refleja nuestro compromiso compartido de preservar la histórica iglesia y el recinto confiados a nuestro cuidado, al tiempo que preparamos estos espacios para las futuras generaciones de feligreses.

Estamos agradecidos por la generosidad de los muchos feligreses que ya han apoyado este esfuerzo. A enero de 2026, se han aportado más de 828.000 dólares gracias a más de 270 donantes, lo que ha permitido dar inicio a importantes obras en todo el recinto parroquial.

El logro más visible de la campaña ha sido la sustitución del histórico techo de pizarra de la Iglesia de San Carlos Borromeo, asegurando así la preservación del espacio más sagrado de nuestra parroquia para los años venideros. Otras mejoras completadas durante este periodo incluyen la sustitución de los techos del gimnasio, de la casa parroquial y del ala de preescolar, junto con reparaciones en las zonas del techo interior de la iglesia que resultaron afectadas durante el proyecto de techado.

Estas mejoras representan un importante primer paso en el cuidado a largo plazo de las instalaciones de nuestra parroquia. Las futuras fases de la campaña se centrarán en necesidades adicionales del recinto, incluyendo mejoras en el techo de la escuela, los estacionamientos, el mantenimiento del interior de la iglesia, la actualización de la iluminación y el refuerzo de la seguridad en el recinto.

Como ocurre con muchas campañas de capital, el avance hacia las fases futuras dependerá de la participación continua de nuestra comunidad parroquial. Las contribuciones adicionales permitirán a la parroquia reponer los fondos utilizados para las obras iniciales y avanzar de manera responsable hacia la siguiente fase de mejoras.

Seguimos profundamente agradecidos con los muchos feligreses que ya han contribuido a este esfuerzo. A aquellos que aún estén discerniendo su participación, les invitamos a considerar en oración el apoyo a la Campaña de Capital, mientras continuamos cuidando los edificios y espacios que sirven a nuestra comunidad parroquial.

Gracias a la generosidad de nuestra familia parroquial, estamos preservando el legado de fe que se nos ha confiado, al tiempo que aseguramos que la Parroquia de San Carlos Borromeo siga siendo un lugar de culto, formación y comunidad para las generaciones venideras.

Operaciones parroquiales y resumen financiero

El año fiscal de la parroquia abarca desde julio hasta junio. Los estados financieros incluidos en este informe reflejan los resultados del año fiscal 2024-2025.

Nuestro Estado de Resultados y nuestro Balance General se incluyen en este informe con el fin de brindar transparencia respecto a la vida financiera de la Parroquia San Carlos Borromeo:

Estado de ingresos	Julio de 2024 - Junio de 2025	Julio de 2023 - Junio de 2024	Julio de 2022 - Junio de 2023
Ingresos y gastos ordinarios			
Ingresos totales	4,363,798.92	4,267,018.23	3,440,188.17
Gasto total	4,027,941.05	4,030,044.14	3,450,466.75
Ingreso ordinario neto	335,857.87	236,974.09	(10,278.58)
Ingresos/Gastos extraordinarios (Gastos de capital)			
Total de ingresos extraordinarios	9,676.86	8,519.60	9,300.73
Total de gastos extraordinarios	1,191,878.99	200,550.69	46,790.73
Ingresos/Gastos extraordinarios netos	(1,182,202.13)	(192,031.09)	(37,490.00)
Ingresos netos	(846,344.26)	44,943.00	(47,768.58)

BALANCE	30 de junio de 2025	30 de junio de 2024	30 de junio de 2023
Activos corrientes			
Total de cuentas de cheques/ahorro	311,387.39	269,867.39	208,730.44
Total de cuentas por cobrar	35,714.76	12,853.66	32,397.30
Total de otros activos corrientes	764,748.16	1,522,752.24	1,494,956.69
Total de activos corrientes	1,111,850.31	1,805,473.29	1,736,084.43
Pasivos (Deudas)			
Total de cuentas por Pagar	64,549.88	38,952.85	33,959.65
Total de Tarjetas de Crédito	2,339.05	2,060.11	391.88
Total de otros Pasivos Corrientes	62,615.48	135,770.17	117,985.74
Total de Pasivos Corrientes	129,504.41	176,783.13	152,337.27
Pasivos a Largo Plazo			
Total de Pasivos a Largo Plazo	200,000.00		
Total de Pasivos	329,504.41	176,783.13	152,337.27
Patrimonio/Capital			
3900 · Saldo del Fondo	1,628,690.16	1,583,747.16	1,631,515.74
Ingreso Neto (Pérdida)	(846,344.26)	44,943.00	(47,768.58)
Total del Patrimonio	782,345.90	1,628,690.16	1,583,747.16
TOTAL DE PASIVOS Y PATRIMONIO	1,111,850.31	1,805,473.29	1,736,084.43

Estamos agradecidos por la continua generosidad de nuestros feligreses, cuya corresponsabilidad sostiene los numerosos ministerios y operaciones de la Parroquia San Carlos Borromeo. A través del ofertorio semanal, los eventos parroquiales y otras contribuciones, la parroquia puede mantener el culto, la educación, la labor de extensión y la vida cotidiana de la Iglesia.

Para el año fiscal 2024–2025, el total de ingresos operativos fue de \$4,363,798.92, mientras que los gastos operativos sumaron \$4,027,941.05, lo que resultó en un Ingreso Ordinario Neto (superávit operativo) de \$335,857.87. Durante el año, la parroquia también emprendió varias mejoras de capital importantes; las más destacadas fueron la sustitución del techo de la iglesia y otros proyectos en las instalaciones del recinto parroquial. Estos proyectos generaron Gastos Extraordinarios (Gastos de Capital) por un total de \$1,186,424.75. Dado que estas mejoras representan inversiones a largo plazo en las instalaciones de nuestra parroquia, se contabilizan por separado de la actividad operativa habitual. Tras incluir estos gastos de capital, la parroquia registró una pérdida neta de \$846,344.26 para el año fiscal.

Al 30 de junio de 2025, el total de activos de la parroquia ascendía a \$1,111,850.31, con \$200,000 en documentos por pagar a largo plazo relacionados con la financiación de capital para las mejoras parroquiales. El Consejo Parroquial y el personal de finanzas de la parroquia continúan trabajando en estrecha colaboración para asegurar una administración responsable de los recursos parroquiales, un seguimiento minucioso de los gastos operativos y una planificación reflexiva para la salud financiera a largo plazo de la parroquia.

Mirando hacia el futuro

Al mirar hacia el año venidero, reconocemos tanto las bendiciones que tenemos ante nosotros como las responsabilidades que se nos han confiado.

El ajuste en nuestro horario de Misas refleja nuestro compromiso de administrar responsablemente los recursos del clero, manteniendo al mismo tiempo el acceso a los sacramentos en ambas sedes. Seguimos fomentando la participación activa en los sacramentos y en la vida parroquial, reconociendo que la vitalidad de nuestra parroquia tiene sus raíces en el culto y en la fe compartida.

Nuestra escuela parroquial y nuestros programas de formación en la fe siguen siendo fundamentales para la misión de formar discípulos para el futuro de la Iglesia. La colaboración continua entre el liderazgo parroquial, la administración escolar y la Arquidiócesis de San Luis guiará la planificación a largo plazo, preservando al mismo tiempo nuestro compromiso con la educación y la formación católica.

La Campaña de Capital seguirá desempeñando un papel importante en el cuidado de las instalaciones de nuestra parroquia. A medida que se reciban contribuciones adicionales, la parroquia avanzará con las siguientes fases de mejoras que respaldarán el culto, la educación y la vida comunitaria durante los años venideros.

Quizás lo más alentador sea el creciente sentido de unidad entre nuestras dos sedes. A medida que los ministerios colaboran y los feligreses continúan sirviendo juntos, vemos nuevas oportunidades para fortalecer nuestra misión compartida como una sola familia parroquial.

Avanzando juntos en la fe

Al reflexionar sobre el año transcurrido, nos sentimos agradecidos por la fe, la generosidad y la dedicación de la comunidad de San Carlos Borromeo. Sus oraciones, su servicio y su corresponsabilidad sostienen la misión de nuestra parroquia y nos permiten seguir creciendo como familia en Cristo.

Animamos a cada feligrés a mantenerse activamente involucrado en la vida de la Iglesia: a través del culto, la participación en los ministerios, el apoyo a las iniciativas parroquiales y el servicio a los demás. Cada miembro de nuestra comunidad parroquial desempeña un papel vital en el fortalecimiento del Cuerpo de Cristo en este lugar.

Gracias por su continuo compromiso con la Parroquia de San Carlos Borromeo. Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias, y que sigamos avanzando juntos en fe, esperanza y amor.

En fe y servicio a Cristo,
Su Consejo Parroquial de San Carlos Borromeo 2025-2026

Brain Teschendorf, Presidente
John Plummer, Vicepresidente
Loretta Dunkmann, Secretaria
Don Wappelhorst, Miembro
Joe Briscoe, Miembro
Rich Blais, Miembro

Jonathan McDonald, Miembro
Lori Bauer, Miembro
Mark Houlihan, Miembro
Mark Warner, Miembro
Stephanie Coffman, Miembro
Tammy Buehler, Miembro